

Traudel Walz – Contra Dancers Hohenlohe**How are the square dance clubs in Russia doing?**

Everyday life is not easy at the moment – the main thing is that you have work and are healthy.

The enthusiasm for square dance is unbroken. From the far north/Murmansk to Karelia/Petrosvodsk, Kaliningrad, Psokov to St. Petersburg, all clubs that Eberhard founded are active. The “Bernstein Dance” of the Koenigberger HAPPY CATS was a complete success. In August, the “POLARLIGHT DANCERS” will celebrate their 15th anniversary. At the beginning of October, the “Golden Autumn” of the PALACE DANCERS will take place again in St. Petersburg.

It was 30 years ago when the first West German dance group “Schwäbisch Sweethearts” came to St. Petersburg with Martin Kromer. In 2003 the first square dance seminar with Eberhard Walz took place. The spark jumped over.

Dancing is in the blood of Russians. Through dancing they express their joie de vivre and in the songs their melancholy.

Wie geht es eigentlich den Square Dance Clubs in Russland?

Der Alltag ist z.Zt. nicht einfach – Hauptsache, der Mensch hat Arbeit und ist gesund.

Die Begeisterung für Square Dance ist ungebrochen. Vom hohen Norden/Murmansk über Karelien/Petrosvodsk, Kaliningrad, Psokov bis St. Petersburg sind alle Clubs, die Eberhard gegründet hat, aktiv. Der „Bernstein Tanz“ der Koenigberger HAPPY CATS war ein voller Erfolg. Im August feiern die „POLARLIGHT DANCERS“ ihr 15jähriges Bestehen. Anfang Oktober wird wieder der „Golden Autumn“ der PALACE DANCERS in St. Petersburg stattfinden.

Es war vor 30 Jahren, als die erste westdeutsche Tanzgruppe „Schwäbisch Sweethearts“ mit Martin Kromer nach St. Petersburg kam. Im Jahr 2003 fand dann das erste Square Dance Seminar mit Eberhard Walz statt. Der Funke sprang über.

Tanzen liegt den Russen im Blut. Im Tanz drücken sie ihre Lebensfreude und in den Liedern ihre Melancholie aus.

The 30th and 20th anniversaries are to be celebrated at the beginning of June 2023.

Now the big holidays begin, days off in the dacha, the white nights in St. Petersburg, the polar day in Murmansk. It is important to continue what the pioneering angels started and introduced with Eberhard.

The connection is maintained through lively correspondence with those friends. The exchange and cordial friendship over so many years is a gift and an international understanding, especially in these difficult times.

Translated by Editor

Das 30jährige und das 20jährige Jubiläum soll Anfang Juni 2023 gefeiert werden.

Jetzt fangen erst mal die großen Ferien an, freie Tage in der Datscha, die weißen Nächte in St. Petersburg, der Polar Tag in Murmansk. Wichtig ist: Es geht weiter, was die Pionier-Angels mit Eberhard angefangen und eingeführt haben.

Die Verbindung bleibt durch regen Briefwechsel mit den Freunden erhalten. Der Austausch und die herzliche Freundschaft über so viele Jahre ist ein Geschenk und Völkerverständigung, ganz besonders in diesen schwierigen Zeiten.

Square Dance Shop Rhein - Main

Wir führen

Damenblusen ♦ Röcke ♦ Damengürtel ♦ Petticoats ♦ Pettipants ♦ Damenschmuck ♦ Fächer

Herrenhemden ♦ Herrenhosen ♦ Herrengürtel ♦ Gürtelschnallen ♦ Bolotie
Halstücher ♦ Handtuchhalter ♦ Handtücher

Damen- und Herrenschuhe sowie Aufkleber etc.

Regina Conway

Handy: +49 174 302 93 40

www.squaredanceshop-rheinmain.de

regina@squaredanceshop-rheinmain.de

Postanschrift: Brentanostrasse 22a, 63165 Mühlheim

Shop: Grenzstrasse 10, 63179 Obertshausen

